

ملف رقم 1420796 قرار بتاريخ 2020/03/05

قضية ش.ذ.م.م "باكت" المكتب الجزائري للمراقبة التقنية ضد (ا.ا)

### الموضوع 1: عقد عمل

الكلمات الأساسية: علاقة عمل - عقد محدد المدة - عقد غير محدد المدة - عقد مكتوب.

المرجع القانوني: المادة 11 من القانون 90-11 المتعلق بعلاقات العمل، المعدل والمتمم.

المبدأ: تعد علاقة العمل غير محددة المدة، إذا بقي العامل في منصبه بعقد غير مكتوب، بعد نهاية عقد العمل المحدد المدة، دون تمديده أو تجديده.

### الموضوع 2: إنهاء علاقة العمل

الكلمات الأساسية: تصفية حسابات - وصل - إثبات - احتجاج.

المبدأ: لا يمكن للمستخدم الاعتماد على وصل تصفية الحساب بينه وبين العامل، لإثبات إنهاء علاقة العمل بإرادة العامل، دون تقديمه ما يثبت ذلك، كعقد ودي بينهما أو طلب محرر من العامل أو أي دليل آخر يثبت إنهاء هذه العلاقة؛

يعد وصل تصفية الحساب مجرد وثيقة احتجاج فقط، في حدود ما ورد فيها.

### إن المحكمة العليا

بناء على المواد 349 إلى 360 و 377 إلى 378 و 557 إلى 581 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية.

بعد الاطلاع على مجموع أوراق ملف الدعوى، وعلى عريضة الطعن بالنقض المودعة بتاريخ 2019/07/07.

بعد الاستماع إلى السيد مجاوي بومدين المستشار المقرر في تلاوة تقريره المكتوب وإلى السيدة بن خالد عرار فاطمة المحامية العامة في تقديم طلباتها المكتوبة الرامية إلى رفض الطعن. حيث طعنت الشركة ذات المسؤولية المحدودة " باكت" المكتب الجزائري للمراقبة التقنية ممثلة في شخص مسيرها القائم في حقها الأستاذ حمرون سليم محام معتمد لدى المحكمة العليا بالنقض بتاريخ 2019/07/07 ضد الحكم الاجتماعي الصادر عن محكمة سريانة بتاريخ 2019/03/27 القاضي بإلزامها بإعادة ادماج المدعى في منصب عمله الأصلي أو في منصب مماثل له، ورفض ما زاد عن ذلك من طلبات لعدم التأسيس. وأودعت الطاعنة في هذا الشأن بتاريخ 2019/07/07 عريضة ضمنها أربعة أوجه للنقض مبلغة بتاريخ 2019/07/21.

حيث لم يرد المطعون ضده رغم التبليغ الرسمي لعريضة الطعن بالنقض. حيث التمتت النيابة العامة رفض الطعن بالنقض.

### وعليه فإن المحكمة العليا

#### من حيث الشكل:

حيث استوفى الطعن بالنقض أوضاعه الشكلية وآجاله القانونية فهو مقبول.

#### من حيث الموضوع:

حيث تدعيما لظعنها أثارت الطاعنة أربعة أوجه للنقض:

الأول: المأخوذ من تجاوز السلطة م 354/4 من ق.إ.م.إ.

الثاني: المأخوذ من انعدام الأساس القانوني م 358/8 من ق.إ.م.إ.

الثالث: المأخوذ من قصور التسبيب م 358/10 من ق.إ.م.إ.

الرابع: المأخوذ من تناقض التسبيب مع المنطوق م 358/11 من ق.إ.م.إ.

#### عن الأوجه الأول، الثاني، والثالث لوحدتها وتكاملها:

بدعوى وأمام مطالبة المطعون ضده بكامل مستحقاته المالية في 2018/07/07 أين تم ذلك بموجب اتفاق مكتوب دون صدور أي قرار بتسريحه ومع ذلك قضت المحكمة بإعادة ادماج المطعون ضده لمنصبه رغم مغادرته بإرادته بعد اتفاق تصفية حسابه مع الطاعنة وهو ما يشكل تجاوز للسلطة من طرف المحكمة بقضائها بإعادة إدماج الطرفين في علاقة عمل غير محددة

المدة رغم عدم ثبوت أي نزاع بينهما، بل بالعكس فإن الطاعنة قد مددت عقد عمل المطعون ضده من 2018/05/02 إلى 2019/09/01 غير أنه رفض الإمضاء عليه بعد أن تلقاه ببريده الإلكتروني المهني لذا يتعين نقض الحكم المطعون فيه لتجاوز السلطة.

ویدعوی أنه رغم ثبوت تلقي المطعون ضده تمديد عقد عمله مكتوبا عن طريق بريده الإلكتروني المهني كرئيس مصلحة المستخدمين، ومع ثبوت تلقي أجوره بانتظام بموجب عقده الممدد، ومع ذلك استبعدت هذه الأدلة معتبرة على أساس المادة 11 من القانون 11/90 بأن المطعون ضده عمل لدى الطاعنة بدون عقد عمل مكتوب وذلك رغم ثبوت وجود عقد عمل مكتوب تلقاه المطعون ضده عن طريق بريده الإلكتروني المهني للإمضاء عليه غير أنه رفض ذلك، وبالمقابل اتفاه مع الطاعنة على تصفية حسابه ليغادر منصبه في 2018/07/07 مما يتعين نقض الحكم المطعون فيه لانعدام الأساس القانوني.

ویدعوی أنه مع أن الطاعنة قدمت للمحكمة نسخة من عقد تمديد عقد عمل المطعون ضده الذي أرسل له للإمضاء عبر بريده الإلكتروني المهني والذي احتجزه دون إمضاء رغم أنه كان يتلقى أجوره بانتظام بموجب هذا العقد المكتوب، ومع ذلك اعتبرت المحكمة بأنه عمل بعد نهاية عقده المحدد المدة، بدون عقد مكتوب وهو ما يشكل قصور صارخ في التسبب يتعين من أجله نقض الحكم المطعون فيه وإبطاله.

لكن حيث يبين من الحكم المطعون فيه أنه تأسس على أحكام المادة 11 من قانون 11/90 المتعلق بعلاقات العمل لثبوت أن المدعى وبعد انتهاء عقد عمله المحدد المدة بتاريخ 2018/05/02 استمر بالعمل في منصبه لدى المدعى عليها حسبما تثبته شهادة العمل وكشوف الراتب لشهري جوان وجويلية دون أن يتم تمديد هذا العقد أو تجديده مما يجعل العلاقة قائمة لمدة غير محددة لعدم وجود عقد عمل مكتوب كما تأسس على: " أن وصل تصفية الحساب له حجية قاطعة بين الطرفين فيما تضمنه فقط (المنح ومخلفات الأجور) وليست له أية حجية في إثبات طريقة إنهاء علاقة العمل . مسألة التسريح- وعليه لا يمكن للمدعى عليها أن تعتمد عليه لإثبات أن إنهاء علاقة العمل كانت بإرادة المدعى، فكان عليها تقديم ما يثبت ذلك كعقد ودي بينهما أو طلب محرر من طرف المدعى أو أي دليل آخر يثبت أن إنهاء هذه العلاقة كان بناء على إرادة المدعي " وهو قضاء صحيح وسليم، طالما ثبت وإقرار الطاعنة أن علاقة العمل بينها وبين المطعون ضده استمرت إلى غاية تاريخ 2018/07/07 بعد انتهاء العقد الأخير بتاريخ 2018/05/02 عندما رفض إمضاء العقد الأخير الذي أرسل له لإمضائه عبر بريده الإلكتروني

المهني والذي مدد من تاريخ 2018/05/02 إلى 2019/09/01 وبالتالي لا يمكن الاحتجاج بهذا العقد ما دام لم يثبت توقيعه من طرف المطعون ضده هذا من جهة.

حيث من جهة أخرى فإن المقرر قانونا وقضاء أن علاقة العمل بين العامل والمستخدم لا تنتهي إلا بإحدى الحالات المنصوص عليها بالمادة 66 من قانون 11/90 المتعلق بعلاقات العمل المعدل والمتمم أو في الحالات التي يحددها العقد والتي تنص عليها بنوده طبقاً للمبدأ الفقهي الثابت "العقد شريعة المتعاقدين" وأن الحالة التي تتمسك بها الطاعنة المتمثلة في وصل تصفية كل الحساب الذي اسمته الطاعنة . اتفاق . والتي انتهت بموجبها علاقة العمل بينها وبين المطعون ضده ليست من الحالات المذكورة أعلاه، وتبقى فقط وثيقة يحتج بها في حدود ما ورد فيها، ولا يمكن تأويلها أو تفسيرها إلى أبعد من ذلك ومن ثم أصبحت أوجه الإثارة غير سديدة تستوجب الرفض.

#### عن الوجه الرابع: تناقض التسبب مع المنطوق،

بدعوى اعتبرت المحكمة بأن المطعون ضده قد تم تسريحه دون سابق انذار ومن جهة أخرى أن تصفية حساب المطعون ضده الممضي والموقع من الطاعنة ليست له حجيتة في إثبات طريقة انتهاء علاقة العمل . مسألة التسريح . وبالنتيجة قضت المحكمة بإعادة إدماج المطعون ضده دون أن تحدد في تسببها هل تم تسريحه من طرف الطاعنة أم لا ؟ ودون أن تبين إن كان إمضاءه على اتفاق الحصول على رصيد حسابه في 2018/07/07 عبارة عن تسريح من طرف الطاعنة أم لا ؟ وهو ما يشكل تناقض بين تسبب الحكم ومنطوقه.

لكن حيث يبين من وجه الإثارة أن الطاعنة عرضت الوجه المتمسك به بصورة عامة وغامضة، ولم تبين بشكل واضح وجلي أين يكمن التناقض بين تسبب الحكم المطعون فيه ومنطوقه، ذلك أن المأخذة على قاضي الموضوع بعيب تناقض التسبب مع المنطوق، تقتضي أن يؤسس القاضي حكمه على أسباب تناقض وتعاكس النتيجة التي انتهى إليها في منطوقه في حين يبين من حيثيات الحكم المطعون فيه أنه وقف على أن تسريح مطعون ضده كان تعسفياً لعدم إثبات الطاعنة أن إنهاء علاقة العمل كان بإرادة المطعون ضده بعد استبعاده لوثيقة تصفية الحساب، ونتيجة ذلك قضى بإعادة إدماجه في منصب عمله الأصلي أو في منصب مماثل له باعتبار أن الطاعنة لم تبدي رفضها الصريح لإعادة الإدماج في منصب العمل، ومن ثم فإن إثارة عيب تناقض التسبب مع المنطوق بالحكم المطعون فيه تكون غير وجيهة تستوجب الرفض.

حيث أن خاسر الدعوى يلزم بمصاريفها.

## فلهذه الأسباب

### قررت المحكمة العليا:

قبول الطعن بالنقض شكلا ورفضه موضوعا.

تحميل الطاعنة المصاريف القضائية.

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الخامس من شهر مارس سنة ألفين وعشرون من قبل المحكمة العليا- الغرفة الاجتماعية- القسم الثاني- والمتركبة من السادة:

لعرج منيرة	رئيس القسم رئيسا
مجاوي بومدين	مستشارا مقرر
بن لشهب سعاد	مستشارة
بن كرامة مليكة	مستشارة
خلفاوي زوليخة	مستشارة
عصمان صديقة	مستشارة
بن يوب بشير	مستشارا

بحضور السيد: بن خالد عرار فاطمة- المحامي العام،

وبمساعدة السيدة: بوجلواح نعيمة- أمين الضبط.